

中华传世经典名著

人文
流畅文化

韩非子

中华传统文化精品畅销书

中国戏剧出版社

中华传世经典名著



I₂₁
580

韩非子

中华传统文

书

中国戏剧出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

中华传世经典名著/张慧，汪燕主编。

北京:中国戏剧出版社, 2005.11

ISBN 7-104-02320-8

I . 中… II . ①张… ②汪… III . 古典文学-作品综合集-中国

IV.I211

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2005) 第 135586 号

韩非子

责任编辑：万晓咏

责任出版：冯志强

出版发行：中国戏剧出版社

社 址：北京市海淀区紫竹院路 116 号
嘉豪国际中心 A 座 10 层

邮政编码：100089

电 话：010-84042552（发行部）

传 真：010-84002504（发行部）

电子信箱：fxb@xj.sina.net(发行部)

经 销：全国新华书店

印 刷：武汉儿童彩色教材和读物印刷中心

开 本：880mm×1230mm 1/32

印 张：120 印张

字 数：1300 千字

版 次：2006 年 1 月第 1 版 2006 年 1 月第 1 次印刷

书 号：ISBN 7-104-02320-8/I · 905

定 价：176.00 元（全 20 册）

版权所有 违者必究

前　　言

《韩非子》是我国法家思想的著名代表韩非的著作。它内容丰富、思想深刻，既包括韩非倡导的维护东方专制制度的法、术、势的理论，又包括一些非常经世致用的主张，如农战结合、法治、选贤用人等等。

韩非子是中国战国时期（前475-前221）著名的哲学家、法家学说集大成者、散文家。他创立的法家学说，为中国第一个统一专制的中央集权制国家的诞生提供了理论依据。韩非子生活于公元前3世纪，是战国后期韩国的王族，他口吃，不善言辞却善著书。

韩非子生活的时代，韩国国势日益削弱，他出于爱国心，屡次上书韩王，建议变法，主张统治者应当以富国强兵为重要任务；但国王并没有采纳。于是，他根据历史上治国的经验教训和现实社会状况，写出了《五蠹》、《孤愤》、《内外储说》、《说林》、《说难》等十余万字的政治论文，辑为《韩非子》一书。他的这些论文在韩国不受重视，却传到

当时的强国秦国，很受秦始皇的喜欢。秦始皇举兵攻韩国，韩国国王派遣韩非出使秦国求和，秦始皇留下他准备重用，当时任秦国丞相的李斯是韩非子的同学，深知韩非子的才能高过于他，出于嫉妒，于是向秦始皇进谗言诬陷他。秦始皇听信谗言，将韩非子投入监狱并毒死了他。

韩非子的主要著作《韩非子》是先秦法家学说集大成者的著作。这部书现存五十五篇，约十余万言，大部分为韩非自己的作品。当时，在中国思想界以儒家、墨家为代表，崇尚“法先王”和“复古”，韩非子的法家学说坚决反对复古，主张因时制宜。韩非子攻击主张“仁爱”的儒家学说，主张法治，提出重赏、重罚、重农、重战四个政策。韩非子提倡君权神授，自秦以后，中国历代封建专制主义极权统治的建立，韩非子的学说是颇有影响的。

韩非子的文章说理精密，文锋犀利，议论透辟，推证事理，切中要害。比如《亡征》一篇，分析国家可亡之道达 47 条之多，实属罕见。《难言》、《说难》二篇，无微不至地揣摩所说者的心理，以及如何趋避投合，周密细致，无以复加。

韩非子的文章构思精巧，描写大胆，语言幽默，于平实中见奇妙，具有耐人寻味、警策世人的艺术效果。韩非子还善于用大量浅显的寓言故事和丰富的历史知识作为论证资料，说明抽象的道理，形象化地体现他的法家思想和他对社会人生的深刻认识。在他文章中出现的很多寓言故事，因其丰富的内涵，生动的故事，成为脍炙人口的成语典故，至今为人们广泛运用。

目 录

难 言	1
爱 臣	4
主 道	7
有 度	12
二 柄	21
扬 权	26
孤 憤	34
说 难	42
和 氏	50
奸劫弑臣	53
亡 征	70
三 守	77
说林上	80
内储说上:七术	99
内储说下:六微	134
定 法	165
八 经	170

难言

【原文】

臣非非难言也，所以难言者：言顺比滑泽，洋洋缅邈然，则见以为华而不实；敦厚恭祗，鲠固慎完，则见以为拙而不伦；多言繁称，连类比物，则见以为虚而无用；总微说约，径省而不节，则见以为刿而不辩；激急亲近，探知人情，则见以为譖为不让；闳大广博，妙远不测，则见以为夸而无用；家计小谈，以具数言，则见以为陋；言而近世，辞不悖逆，则见以为贪生而谀上；言而远俗，诡躁人间，则见以为诞；捷敏辩给，繁于文采，则见以为史；殊释文学，以质性言，则见以为鄙；时称《诗》、《书》，道法往古，则见以为诵。此臣非之所以难言而重患也。

故度量虽正，未必听也；义理虽全，未必用也。大王若以此不信，则小者以为毁誉诽谤，大者患祸灾害死亡及其身。故子胥善谋而吴戮之，仲尼善说而匡围之，管夷吾实

贤而鲁囚之，故此三大夫，岂不贤哉！而三君不明也。

上古有汤，至圣也。伊尹，至智也。夫至智说至圣，然且七十说而不受，身执鼎俎为庖宰，昵近习亲，而汤乃仅知其贤而用之，故曰：“以至智说至圣，未必至而见受，伊尹说汤是也；以智说愚，必不听，文王说纣是也。”

故文王说纣而纣囚之；翼候炙；鬼候腊；比干剖心；梅伯醢，夷吾束缚；而曹羁奔陈；伯里子道乞；傅说转鬻；孙子膑脚于魏；吴起收泣于岸门，痛西河之为秦，卒枝解于楚；公叔痤言国器，反为悖，公孙鞅奔秦；关龙逢斩；苌宏分胞；尹子寢于棘；司马子期死而浮于江；田明辜射；宓子贱、西门豹不斗而死于人手；董安于死而陈于市；宰予不免于田常；范雎折胁于魏。——此十数人者，皆世之仁贤忠良有道术之士也，不幸而遇悖乱暗惑之主而死。然则虽贤圣不能逃死亡避戮辱者何也？则愚者难说也，故君子难言也。

且至言忤于耳而倒于心，非贤圣莫能听，愿大王熟察之也。

【译文】

我韩非并不是认为进言本身困难，之所以难于进言的情况是：言辞和顺流畅，洋洋洒洒，就被认为是华而不实；恭敬诚恳，耿直周全，就被认为是笨拙而不成条理；广征博引，类推旁比，就被认为是空而无用；义微言约，直率简略而不加修饰，就被认为是出口伤人而不善辩说；激烈明快而无所顾忌，触及他人隐情，就被认为是中伤别人而不加谦让；宏大广博，高深莫测，就被认为是浮夸无用；谈论日常小事，琐碎陈说，就被认为是浅薄；言辞切近世俗，遵循常规，就被认为是贪生而奉承君主；言辞异于世俗，怪异不同众人，就被认为是荒唐；口才敏捷，富于文采，就被认为是不质朴；弃绝文献，诚朴陈说，就被认为是粗俗；动辄援引《诗》、《书》，称道效法古代，就被认为是死记硬背。这些就是我难于进言并深感忧虑的原因。

所以法则虽然正确，未必被听取；道理虽然完美，未必被采用。大王若认为这些话不可信，轻则看成是毁誉诽谤，重则使进言者遭到灾祸、死亡。所以伍子胥善于谋划而吴王杀了他，孔子善于游说而匡人围攻他，管仲确实贤能而鲁国囚禁他。这三个大夫难道不贤吗？但三国的君主不明智。

上古有商汤，极其圣明；有伊尹，极其聪明。极其聪明的去进说极其圣明的，这样多次进说不被采纳，还要亲自拿着炊具做厨师。亲近熟悉后，汤才知道他贤并重用了他。所以说：“用最聪明的去进说最圣明的，未必一到就被接受，伊尹说汤就是这种情况；用聪明的去进说愚蠢的必定不被接受，周文王进说殷纣就是这种情况。”

所以文王进说纣而纣囚禁了他；翼侯被烤死；鬼侯被做成肉干；比干被剖心；梅伯被剁成肉酱；管仲被捆绑；曹羁逃奔陈国；伯里子沿路乞讨；传说被转卖；孙子在魏遭受膑刑；吴起在岸门拭泪，痛心西河将成为秦地，最后在楚国被肢解；公叔痤推荐国中杰出人才反被认作糊涂，公孙鞅出奔到秦；关龙逢被斩；苌宏被剖腹；尹子陷入牢狱；司马子期死后尸首浮在江上；田明被分尸；芯子贱、西门豹不斗而被人杀害；董安于死后被陈尸市中；宰予不能逃避田常政变；范雎在魏被打断肋骨。这十几个人，都是仁义、贤能、忠良而有本领的人，不幸遇到荒谬昏庸的君主而死去。那么即使贤圣也不能逃避死亡和刑辱，为什么呢？就是昏君难以劝谏，所以君子难以进言。况且合情合理的话是逆耳冲撞的，除非贤圣没人能听进去，希望大王仔细考虑。

愛 臣

【原文】

愛臣太亲，必危其身；人臣太贵，必易主位；主妾无等，必危嫡子；兄弟不服，必危社稷。臣闻千乘之君无备，必有百乘之臣在其侧，以徙其民而倾其国；万乘之君无备，必有千乘之家在其侧，以徙其威而倾其国。是以奸臣蕃息，主道衰亡。是故诸侯之博大，天子之害也；群臣之太富，君主之败也。将相之管主而隆家，此君人者所外也。万物莫

如身之至貴也，位之至尊也，主威之重，主勢之隆也。此四美者，不求諸外，不請于人，議之而得之矣。故曰：人主不能用其富，則終於外也。此君人者之所识也。

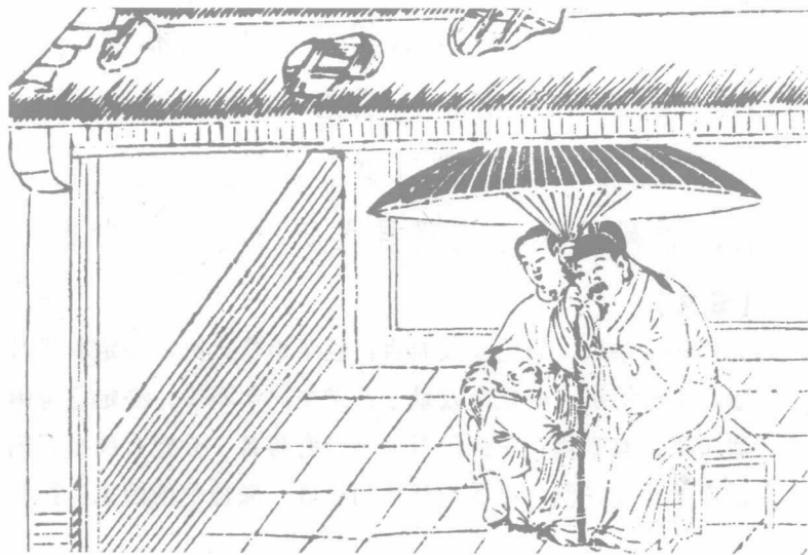
昔者紂之亡，周之卑，皆從諸侯之博大也；晉也分也，齊之奪也，皆以群臣之太富也。夫燕、宋之所以弑其君者，皆此之類也。故上比之殷、周，中比之燕、宋，莫不从此術也。是故明君之蓄其臣也，盡之以法，質之以備。故不赦死，不宥刑，赦死者宥刑，是謂威淫。社稷將危，國家偏威。是故大臣之祿雖大，不得借威城市；黨羽雖眾，不得臣士卒。故人臣處國無私朝，居軍無私交，其府庫不得私貸于家。此明君之所以禁其邪。是故不得四从；不載奇兵，非傳非遽，載奇兵革，罪死不赦。此明君之所以備不虞者也。

【譯文】

寵臣過于亲近，必定危及君身；臣子地位太高，必定取代君位；妻妾不分等级，必定危及嫡子；君主兄弟不服，必定危害国家。我听说拥有千辆兵车的国君如果没有防备，必定有拥有百辆兵车的臣子窥视在侧，准备迁移他的百姓，颠覆他的国家；拥有

万两兵车的国君如果没有防备，必定有千两兵车的大夫窥视在侧，准备夺取他的权势，颠覆他的国家。因此奸臣势力扩张，君主权势就会消亡。因此诸侯强大是天子的祸害；群臣太富是君主的失败。将相控制君主使私家兴盛，这是君主应排斥的。万事万物中，没有比生命更珍贵、比君位更尊崇、比君威更强大、比君权更隆盛的。这四种美好的东西，不借助于外界，不求助于别人，处理恰当就都得到了。所以说：君主不能使用他的财富，最终将会被排斥在外。这是统治者要牢记的。

过去商纣的灭亡，周朝的衰微，都因诸侯的强大；晋国被三分，齐国被篡权，都因群臣太富有。燕、宋臣子杀掉国君的原因，都属这一类。所以远看商、周，近看燕、宋，没有一个不是用的这种方法。因此高明的君主蓄养他的臣下，完全依照法律办事，以端正他们的思想来作为防备，所以不赦免死囚，不宽恕罪犯，赦免死囚，宽恕罪犯，会使君主的威势散失。国家将危，君权旁落。因此大臣的俸禄即使很多，也不能凭借城市建立自己的威势；党羽即使很多，也不能以士卒为臣。所以臣子处理国政时



不准有私人朝会，在军中不准有私人外交，公家的财物不能私自借给私家。这是明君用来禁止奸邪的办法。因此大臣出外不准有许多人马随从，不准在车上携带任何兵器；如果不是驿站的车马而携带武器者，判处死刑，决不赦免。这是明君用来防备意外发生办法。

主道

【原文】

道者，万物之始、是非之纪也。是以明君守始以知万物之源，治纪以知善败之端。故虚静以待令：令名自命也，令事自定也。虚则知实之情，静则知动者正。有言者自为名，有事者自为形，形名参同，君乃无事焉，归之其情。故曰：君无见其所欲，君见其所欲，臣自将雕琢；君无见其意，君见其意，臣将自表异。故曰：去好去恶，臣乃见素；去旧去智，臣乃自备。故有智而不以慮，使万物知其处；有贤而不以行，观臣下之所因；有勇而不以怒，使群臣尽其武。是故去智而有明，去贤而有功，去勇而有强。群臣守职，百官有常，因能而使之，是谓习常。故曰：

寂乎其无位而处，漻乎莫得其所。明君无为于上，君臣竦惧乎下。明君之道，使智者尽其虑，而君因以断事，故君不穷于智；贤者敷其材，君因而任之，故君不穷于能；有功则君有其贤，有过则臣任其罪，故君不穷于名。是故不贤而为贤者师，不智而为智者正。臣有其劳，君有其成功，此之谓贤主之经也。

道在不可见，用在不可知；虚静无事，以暗见疵。见而不见，闻而不闻，知而不知。知其言以往，勿变勿更，以参合阅焉。官有一人，勿令通言，则万物皆尽。函掩其迹，匿其端，下不能原；去其智，绝其能，下不能意。保吾所以往而稽同之，谨执其柄而固握之。绝其望，破其意，毋使人欲之，不谨其闭，不固其门，虎乃将存。不慎其事，不掩其情，贼乃将生。弑其主，代其所，人莫不与，故谓之虎。处其主之侧，为奸臣，闻其主之忒，故谓之贼。散其党，收其馀，闭其门，夺其辅，国乃无虎。大不可量，深不可测，同合刑名，审验法式，擅为者诛，国

乃无贼。是故人主有五壅：臣闭其主曰壅，臣制财利曰壅，臣擅行令曰壅，臣得行义曰壅，臣得树人曰壅。臣闭其主，则主失位；臣制财利，则主失德；臣擅行令，则主失制；臣得行义，则主失名；臣得树人，则主失党。此人主之所以独擅也，非人臣之所以得操也。

人主之道，静退以为宝。不自操事而知拙与巧，不自计虑而知福与咎。是以不言而善应，不约而善增。言已应，则执其契；事已增，则操其符。符契之所合，赏罚之所生也。故群臣陈其言，君以其言授其事，事以责其功。功当其事，事当其言，则赏；功不当其事，事不当其言，则诛。明君之道，臣不得陈言而不当。是故明君之行赏也，暖乎如时雨，百姓利其泽；其行罚也，畏乎如雷霆，神圣不能解也。故明君无偷赏，无赦罚。赏偷，则功臣堕其业；赦罚，则奸臣易为非。是故诚有功，则虽疏贱必赏；诚有过，则虽近爱必诛。疏贱必赏，近爱必诛，则疏贱者不怠，而近爱者不骄也。

【译文】

道是万物的本原，是非的准则。因此英明的君主把握本原来了解万物的起源，研究准则来了解成败的起因。所以君主应以客观平静的态度去对待：让名称由它自己本身来命名，让事物由本身的规律来确定。客观了解了才能了解事情的真实情况，心情平静才能判断事情善恶。进言者自会形成主张，处理政事的人会有自己的身体实践，实践和主张验证相合，君主就无所事事，而使事物呈现出真相。所以说：君主不要显露他的欲望，如果君主显露他的欲望，臣下将自我粉饰；君主不要显露他的意图，如果君主显露他的意图，臣下将自我伪装。所以说：君王掩饰自己的爱好和憎恶，大臣们就会表现出他们真实的一面；君主掩饰自己的智慧和成见，大臣们就会自知谨慎。所以君主有智慧也不用来思考，使万物处在它适当的位置上；存贤就也不表现为行动，以便察看臣下言行依据；有勇力也不用来逞威风，使臣下充分发挥他们的勇武。因此君主掩饰智慧却仍有明察，不用贤能却仍有功绩，不用勇力却仍有强力。群臣恪守职责，百官都有常法，君主根据才能使用他们，这叫遵循常规。所以说：寂静啊！君主好像没有处在君位上；虚无啊！臣下不知道君主在哪里。明君在上面无为而治，群臣在下面诚惶诚恐地尽职。明君的原则是，使聪明人竭尽思虑，君主据此决断事情，所以君主的智力不会穷尽；鼓励贤者发挥才干，君主据此任用他们，所以君主的能力不会穷尽；有功劳则君主占有贤名，有过失则臣下承担罪责，所以君主的名声不会穷尽。因此不贤的人却是贤人的老师，不智的却是智者的君长。臣下承担劳苦，君主享受成功，这就叫贤明君主的常法。

君主原则在于不能被臣下看透，君主作用在于不能被臣下了解；君主虚静无为，在暗中观察臣下的过失。看见好像没看见，

听到好像没听到，知道好像不知道。了解臣下主张以后，不要变更，用验证办法来考察它。每个官职只有一人，不要让他们相互通气，那么万事万物的真相都会显露出来。君主掩盖行迹，隐藏念头，臣下就无法探测；去掉智慧，不用才能，臣下就无法揣度。保守自我意图而验证臣下的言论是否与实际相符合，谨慎地抓住权柄而牢固地掌握它。杜绝臣下的窥探，破除臣下的欲望，不要让人贪求君位。不小心关门，不紧闭门户，篡位的权臣将会存在。不慎重从事，不掩盖真情，贼子就将产生。杀死君主，篡夺君位，人们没有不归附的，所以称他为老虎。在君主身边做好臣，知晓君主过失，所以称他为贼子。君主如果解散他的朋党，收拾他的余孽，封闭他的门户，铲除他的帮凶，国家就没有老虎了。君主的治国之道大到不可估量，深得不可探测，考核臣子的言行是否一致，考察和检验臣子们的活动是否合法，如果他们犯法就给予惩罚，那么国家就没有不法之徒了。因此君主有五种受蒙蔽的情况：臣下蒙蔽了君主的耳目，臣下控制财利是蒙蔽，臣下擅自发令是蒙蔽，臣下私自给人好处是蒙蔽，臣下私底下扶植党羽是蒙蔽。臣下蒙蔽了君主的耳目，君主就失去君位；臣下控制财利，君主就失去恩德；臣下擅自发令，君主就失去控制权；臣下私自给人好处，君主就失去英明；臣下得以扶植党羽，君主就失去支持者。这就是君主要独据、不能让臣下把持的原因。

君主的原则，以静退为贵。不亲自操持事务就知道臣下办事的拙和巧，不亲自考虑事情而知道臣下谋事的福和祸。所以君主不必发表自己的见解，应让自己提出更多的政见，不作规定而臣下就要很好地办事。臣下已经提出主张，君主就像拿着刻契一样，验证言行是否相符，臣下已经作出事情，君主就像拿着刻契一样，验证言行是否相符。拿了凭证进行验核，就是赏罚产生的根据。所以群臣陈述他们的主张，君主根据他们的主张授予他们